



CONSEIL COMMUNAL DU 15 DÉCEMBRE 2020  
GEMEENTERAAD VAN 15 DECEMBER 2020

ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE  
AANVULLENDE AGENDA

Ouverture de la séance à 20:00  
Opening van de zitting om 20:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

1 CC - Vote de l'urgence (*Complémentaire*)

GR - Dringende zaak (*Aanvullend*)

---

2 CC - Adoption du registre des délibérations de la séance du 24.11.2020

GR - Goedkeuring van het register der beraadslagingen van de zitting van 24.11.2020

---

3 CC - Interpellation citoyenne à la demande de M. Brice LIBERT, citoyen, représentant au moins 20 personnes domiciliées dans la commune et âgées de 16 ans au moins - "Pourquoi pas la zone 30 km/h partout au Chant d'Oiseau ?" (*Complémentaire*)

GR - Burgerinterpellatie op verzoek van Dhr. Brice LIBERT, burger, die minimaal 20 personen vertegenwoordigen die in de gemeente wonen en ten minste 16 jaar oud zijn - "Waarom geen zone 30 km/u overal in de Vogelzang ?" (*Aanvullend*)

---

4 CC - Coronavirus-Covid-19 - Point sur la situation - Prise d'acte

GR - Coronavirus-Covid-19 - Stand van zaken - Akteneming

---

5 CC - Marchés de travaux, de fournitures et de services - Application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Prise de connaissance de délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins - Financement - Exercice 2020

GR - Opdrachten van werken, leveringen en diensten - Toepassing van artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Kennisneming van beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen - Financiering - Dienstjaar 2020

---

6 CC - Convention d'utilisation avec le Service Public Fédéral "Stratégie et Appui" (SPF BOSA - DG TD) dans le cadre de la mise en place d'un bureau d'enregistrement local du SPF BOSA - Accord

GR - Gebruiksovereenkomst met de Federale Overheidsdienst "Beleid en Ondersteuning" (FOD BOSA -

---

7 CC - Environnement - Bien-être animal - Convention de collaboration pour l'enlèvement et la garde en fourrière d'animaux errants - Zone de Police Montgomery - Exercices 2021-2024 - Approbation

GR - Leefmilieu - Dierenwelzijn - Samenwerkingsovereenkomst voor de verwijdering en het behouden van zwerfdieren in een dierenasiel - Montgomery Politiezone - Dienstjaren 2021-2024 - Goedkeuring

---

8 CC - Environnement et développement durable - Subsidies en faveur d'associations actives dans divers projets environnementaux et de développement durable - Exercice 2020

GR - Milieu en duurzame ontwikkeling - Subsidies ten gunste van verenigingen werkzaam in diverse milieuprojecten en duurzame ontwikkelingsprojecten - Dienstjaar 2020

---

9 CC - Propreté publique - Immondices - Conventions pour l'enlèvement des déchets dans différents bâtiments communaux - Ecoles et Résidence Roi Baudoin - Exercices 2021 et suivants - Approbation (*Complémentaire*)

GR - Openbare Netheid - Afval - Overeenkomsten voor de inzameling van afval in verschillende gemeentelijke gebouwen - Scholen en Residentie Koning Boudewijn - Dienstjaren 2021 en volgende - Goedkeuring (*Aanvullend*)

---

10 CC - Crèches communales - Charte pour une alimentation durable - Prise de connaissance et adoption

GR - Gemeentelijke kinderdagverblijven - Charter voor duurzame voeding - Kennisneming en aanneming

---

11 CC - Crèche Chant d'Oiseau - Fourniture d'une taque vitrocéramique - Marché de fournitures - Fournitures urgentes et imprévisibles - Application des articles 234 § 2 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Procédure de faible montant - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Échevins du 29.10.2020 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2020

GR - Kinderdaverblijf Vogelzang - Levering van een keramische kookplaat - Opdracht voor leveringen - Dringende en onvoorzienbare leveringen - Toepassing van artikels 234 § 2 en 249 § 1 lid 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Procedure van beperkte waarde - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 29.10.2020 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2020

---

12 CC - Crèches communales, enseignement fondamental, spécialisé, artistique et technique francophones - Livres scolaires et autres médias - Accord-cadre - Marché de fournitures - Adhésion à la centrale d'achat organisée par la Fédération Wallonie-Bruxelles - Exercices 2021 à 2025

GR - Gemeentelijke kinderdagverblijven, basis-, gespecialiseerd, artistiek en technisch Franstalig onderwijs - Schoolboeken en andere media - Raamovereenkomst - Opdracht voor leveringen - Aansluiting

- 13 CC - Putdael - Elaboration du Plan Particulier d'Affectation du Sol (P.P.A.S.) - Marché de services - Procédure négociée sans publication préalable - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire et transfert des crédits - Exercice 2020

GR - Putdael - Uitvoering van het Bijzondere Bestemmingsplan (B.B.P.) - Opdracht van diensten - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewoon programma en overdracht van kredieten - Dienstjaar 2020

---

- 14 CC - Centre scolaire Eddy Merckx - Fourniture de PC portables d'occasion - Marché de fournitures - Fournitures urgentes et imprévisibles - Application des articles 234 § 2 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Procédure de faible montant - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Échevins du 18.11.2020 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2020

GR - Schoolcentrum Eddy Merckx - Levering van tweedehands laptops - Dringende en onvoorzienbare leveringen - Toepassing van artikels 234 § 2 en 249 § 1 lid 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Procedure van beperkte waarde - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 18.11.2020 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2020

---

- 15 CC - Informatique - Fourniture de nouveaux GSM - Marché de fournitures - Fournitures urgentes et imprévisibles - Application des articles 234 § 2 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Procédure de faible montant - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Échevins du 05.11.2020 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2020

GR - Informatica - Levering van nieuwe GSM's - Dringende en onvoorzienbare leveringen - Toepassing van artikels 234 § 2 en 249 § 1 lid 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Procedure van beperkte waarde - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 05.11.2020 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2020

---

- 16 CC - Politique de la Jeunesse - Attribution du subsidie - Modification - Exercice 2020

GR - Jeugdbeleid - Toekenning van de subsidie - Wijziging - Dienstjaar 2020

---

- 17 CC - Politique de la Jeunesse - Subsidies pour la rénovation de locaux des organismes de jeunesse - Attribution des subsides - Exercice 2020

GR - Jeugdbeleid - Subsidies voor het renoveren van lokalen van de jeugdbewegingen - Toekenning van de subsidies - Dienstjaar 2020

---

- 18 CC - Ecole de Joli-Bois - Remplacement d'une partie accidentée de l'installation de détection d'incendie et

amélioration du système existant - Marché de travaux - Travaux urgents et imprévisibles - Application des articles 234 § 2 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Procédure de faible montant - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Échevins du 05.11.2020 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2020

GR - School van Mooi-Bos - Vervanging van een beschadigd deel van de branddetectieinstallatie en verbetering van het bestaande systeem - Opdracht voor werken - Dringende en onvoorzienbare werken - Toepassing van artikels 234 § 2 en 249 § 1 lid 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Procedure van beperkte waarde - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 05.11.2020 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2020

- 
- 19 CC - Enseignement - Ecole de Joli-Bois - Rénovation de la cave - Marché de travaux - Travaux urgents et imprévisibles - Application des articles 234 § 2 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Procédure de faible montant - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Échevins du 18.11.2020 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2020

GR - Onderwijs - School van Mooi-Boos - Renovatie van de kelder - Opdracht van werken - Dringende en onvoorzienbare werken - Toepassing van artikels 234 § 2 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Procedure van beperkte waarde - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 18.11.2020 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2020

- 
- 20 CC - Magasin communal - Réparation de la porte de garage - Marché de travaux - Travaux urgents et imprévisibles - Application des articles 234 § 2 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Procédure de faible montant - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Échevins du 05.11.2020 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2020

GR - Gemeentelijk magazijn - Herstelling van de garagepoort - Opdracht voor werken - Dringende en onvoorzienbare werken - Toepassing van artikels 234 § 2 en 249 § 1 lid 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Procedure van beperkte waarde - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 05.11.2020 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2020

- 
- 21 CC - Politique des moins-valides - Subsidies pour divers projets en faveur des personnes handicapées - Répartition des subsides - Exercice 2020

GR - Mindervalidenbeleid - Subsidies voor diverse projecten ten gunste van personen met een handicap - Verdeling van de subsidies - Dienstjaar 2020

- 
- 22 CC - Patrimoine privé - Logement - Logements, parkings et caves au sein du complexe immobilier "Les Venelles" - Vente - Prix, conditions et affectation du produit - Approbation

GR - Privé-erfgoed - Huisvesting - Woningen, parkings en kelders in het gebouwencomplex "Les Venelles" - Verkoop - Prijzen, voorwaarden en aanwending van de opbrengsten - Goedkeuring

---

23 CC - C.P.A.S. - Conseil de l'Action Sociale du 25.11.2020 - Modification budgétaire n° 3 - Exercice 2020 - Approbation

GR - O.C.M.W. - Raad voor Maatschappelijk Welzijn van 25.11.2020 - Begrotingswijziging nr. 3 - Dienstjaar 2020 - Goedkeuring

---

24 CC - Budget de l'exercice 2020 - Modification n° 3

GR - Begroting van het dienstjaar 2020 - Wijziging nr. 3

---

25 CC - Budget de l'exercice 2021 - Service ordinaire - Crédits provisoires

GR - Begroting van het dienstjaar 2021 - Gewone dienst - Voorlopige kredieten

---

26 CC - A.S.B.L. LES STATIONS DE PLEIN AIR - Exercice d'activité 2019 - Documents comptables - Prise d'acte

GR - V.Z.W. "LES STATIONS DE PLEIN AIR" - Dienstjaar 2019 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

---

27 CC - A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS - Exercice d'activité 2019 - Documents comptables - Prise d'acte

GR - V.Z.W. WOLU-ANIMATIE - Dienstjaar 2019 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

---

28 CC - A.S.B.L. WOLUGRAPHIC - Exercice d'activité 2019 - Documents comptables - Prise d'acte

GR - V.Z.W. WOLUGRAFIC - Dienstjaar 2019 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

---

29 CC - A.S.B.L. Maison de jeunes "Le Bunker" - Exercice d'activité 2020 - Documents comptables - Prise d'acte

GR - V.Z.W. Jeugdhuis "Le Bunker" - Dienstjaar 2020 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

---

30 CC - Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Assomption - Compte de l'exercice 2019 - Prise d'acte

GR - Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw Hemelvaart - Rekening van het dienstjaar 2019 - Akteneming

---

31 CC - Eglise Protestante Evangelique de Bruxelles-Woluwe - Compte de l'exercice 2019 - Avis favorable

GR - Protestantse Evangelische Kerk van Brussel-Woluwe - Rekening van het dienstjaar 2019 - Gunstig advies

---

32 CC - Fabrique de l'Eglise Saint-Julien - Budget de l'exercice 2020 - Modifications - Prise d'acte

GR - Kerkfabriek Sint-Juliaan - Begroting van het dienstjaar 2020 - Wijzigingen - Akteneming

---

33 CC - Règlement-redevance relatif aux prestations à l'occasion des célébrations de mariages - Modification

GR - Retributiereglement betreffende de prestaties ter gelegenheid van huwelijksinzegeningen - Wijziging

---

34 CC - Règlement-redevance relatif à la politique communale de stationnement - Modification

GR - Retributiereglement betreffende het gemeentelijke parkeerbeleid - Wijziging

---

35 CC - Règlement-taxe relatif aux antennes et autres dispositifs de télécommunications, d'émissions de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne - Modification

GR - Belastingreglement betreffende de antennes en andere telecommunicatie-, zend- en informatieuitwisselingsinstallaties via Hertz-golven - Wijziging

---

36 CC - Règlement-taxe relatif aux panneaux fixes et au mobilier urbain à caractère publicitaire ayant pour fonction principale le financement d'un service public reconnu par le législateur - Modification

GR - Belastingreglement betreffende de vaste borden en het stadsmeubilair met publicitair karakter die tot hoofddoel de financiering van een door de wetgever erkende openbare dienst hebben - Wijziging

---

37 CC - Règlement-taxe relatif aux permis d'urbanisme et aux permis de lotir - Modification

GR - Belastingreglement betreffende de stedenbouwkundige vergunningen en de verkavelingsvergunningen - Wijziging

---

38 CC - Règlement-taxe relatif aux secondes résidences - Modification

GR - Belastingreglement betreffende de tweede verblijven - Wijziging

---

39 CC - Règlement-taxe relatif à la distribution à domicile d'imprimés publicitaires - Modification

GR - Belastingreglement betreffende de verdeling van reclamedrukwerken aan huis - Wijziging

---

40 CC - Règlement-taxe relatif à la délivrance de documents administratifs - Modification

- 41 CC - Jumelages et Relations internationales - Appel à proposition de la Commission européenne "Autorités locales : partenariats pour des villes durables 2020" - République Démocratique du Congo - Candidature de la commune, convention et prise en charge - Dispositions

GR - Verbodderingen en internationale betrekkingen - Oproep tot het indienen van voorstellen van de Europese Commissie "Lokale overheden: partnerschappen voor duurzame steden 2020" - Democratische Republiek Congo - Kandidaatstelling van de gemeente, overeenkomst en tenlasteneming - Bepalingen

---

- 42 CC - Enseignement fondamental néerlandophone - Ecoles de Stockel et de Joli-Bois - Déclaration de vacance d'emplois en vue d'une nomination à titre définitif dans une fonction de recrutement

GR - Nederlandstalig basisonderwijs - Scholen van Stokkel en Mooi-Bos - Vacantverklaring van betrekkingen bij vaste benoemingen in een wervingsambt

---

- 43 CC - Enseignement artistique néerlandophone - Académie de musique, de la parole et de la danse - Déclaration de vacance d'emplois en vue d'une nomination à titre définitif dans une fonction de recrutement

GR - Nederlandstalig kunstonderwijs - Academie voor muziek, woord en dans - Vacantverklaring van betrekkingen bij vaste benoemingen in een wervingsambt

---

- 44 CC - Interpellation - "Livraison gratuite et fracture numérique" (Mme Cécile VAINSEL)  
(*Complémentaire*)

GR - Interpellatie - "Gratis levering en digitale kloof" (Mevr. Cécile VAINSEL) (*Aanvullend*)

---

- 45 CC - Interpellation - "Plan régional de mobilité "Good Move"" (M. Aymeric de LAMOTTE)  
(*Complémentaire*)

GR - Interpellatie - "Gewestelijk mobiliteitsplan "Good Move"" (Dhr. Aymeric de LAMOTTE)  
(*Aanvullend*)

---

- 46 CC - Interpellation - "Début des travaux d'aménagement de la piste cyclable avenue de Tervueren" (Mme Anne-Charlotte d'URSEL, M. Etienne DUJARDIN et M. Laurent de SPIRLET) (*Complémentaire*)

GR - Interpellatie - "Begin van de aanlegwerkzaamheden van het fietspad op de Tervurenlaan" (Mevr. Anne-Charlotte d'URSEL, Dhr. Etienne DUJARDIN en Dhr. Laurent de SPIRLET) (*Aanvullend*)

---

- 47 CC - Interpellation - "Mise en œuvre imminente de la "Ville 30"" (Mme Anne-Charlotte d'URSEL)  
(*Complémentaire*)

- 48 CC - Interpellation - "Initiatives ou mesures locales visant à éviter ou à combattre une éventuelle nouvelle dynamique dans les chiffres du corona à la suite des voyages pendant les prochaines vacances de Noël" (Mme Carla DEJONGHE) (*Complémentaire*)

GR - Interpellatie - "Lokale initiatieven of maatregelen met het oog op het vermijden of bestrijden van een mogelijke nieuwe dynamiek in de coronacijfers als gevolg van het reizen tijdens de aankomende kerstvakantie" (Mevr. Carla DEJONGHE) (*Aanvullend*)

La Secrétaire communale,  
De Gemeentesecretaris,

Le Président,  
De Voorzitter,

Florence van Lamsweerde

Damien De Keyser